

10.08.2012

Änderungsmitteilung Fertigung von Motorbetriebskondensatoren in Bawal, Indien

Für die Herstellung von EPCOS AC Folien-Kondensatoren steht nun auch das neu errichtete Werk in Bawal, Indien, zur Verfügung. Dieses Werk produziert nach demselben Qualitätsstandard wie das Werk in Nashik, Indien.

Neben den Fertigungsstandorten Nashik, Indien, und Gravataí, Brasilien, werden künftig auch in Bawal Motorbetriebskondensatoren der folgenden Serien produziert:

Bestellnummer
B32314A*
B32314C*
B32320A*
B32320B*
B32321A*
B32321B*
B32322A*
B32322B*
B32323A*
B32323B*

Bestellnummer
B32327A*
B32327B*
B32328A*
B32328B*
B32329A*
B32329B*
B32330I*
B32320E*
B32328E*

Es ist geplant, künftig auch weitere Serien in Bawal herzustellen. Eine Information darüber erfolgt rechtzeitig per PCN und UPtoDATE-Newsletter.

Anlage Änderungsmitteilung (PCN) B32330I-Serie
 Änderungsmitteilung (PCN) B32320; B32321, B32322, B32323, B32327, B32328, B32329; A und B-Serien
 Änderungsmitteilung (PCN) B32314; A und C-Serien
 Änderungsmitteilung (PCN) B32320, B32328; E-Serien

Kontakt Mischa Baur, Film AC PM, München

Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

1. ID No. / ID-Nr.: FILM 26AC-1016		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: August 10, 2012	
3. Type / Produktgruppe: Motor capacitors/ Motorbetriebs- kondensatoren	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: B32330I*	New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change / Keine Änderung	Customer part number / Kundensachnummer:
4. Description of change / Beschreibung der Änderung: Production start of the above-mentioned series of film capacitors at the EPCOS plant in Bawal, India. Valid for the capacitance range from 1 µF up to 60 µF./ Produktionsstart der oben genannten EPCOS Folien-Kondensatorensereien im Werk Bawal, Indien. Gültig für Kapazitätswerte von 1 µF bis 60 µF.			
5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten): None. / Keine.			
6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung: Manufacturing and testing procedures according to the same work instructions at both plants./ Produktions- und Testprozesse nach gleichen Arbeitsanweisungen in beiden Werken.			
7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: November 10, 2012			
8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden: If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			
Quality Management: Name: Manuela Alvarez		Signature sgd. Alvarez	
Product Marketing: Tel: +49 89 636 21767 Fax: E-mail: Ronald.Haenssler@epcos.com Name: Ronald Haenssler		Signature sgd. Haenssler	
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden		Signature	



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

1. ID No. / ID-Nr.: FILM 26AC-1018		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: August 10, 2012	
3. Type / Produktgruppe: Motor capacitors/ Motorbetriebs- kondensatoren B3232*A* B3232*B*	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: B32320A* B32321A* B32322A* B32323A* B32327A* B32328A* B32329A* B32320B* B32321B* B32322B* B32323B* B32327B* B32328B* B32329B*	New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change / Keine Änderung	Customer part number / Kundensachnummer:
4. Description of change / Beschreibung der Änderung: Production start of the above-mentioned series of film capacitors at the EPCOS plant in Bawal, India. Valid for the capacitance range from 1.5 µF up to 60 µF./ Produktionsstart der oben genannten EPCOS Folien-Kondensatorensereien im Werk Bawal, Indien. Gültig für Kapazitätswerte von 1,5 µF bis 60 µF.			
5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten): None. / Keine.			
6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung: Manufacturing and testing procedures according to the same work instructions at both plants./ Produktions- und Testprozesse nach gleichen Arbeitsanweisungen in beiden Werken.			
7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: November 10, 2012			
8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden: If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			



Quality Management: Name: Manuela Alvarez	Signature sgd. Alvarez
Product Marketing: Tel: +49 89 636 21767 Fax: E-mail: Ronald.Haenssler@epcos.com Name: Ronald Haenssler	Signature sgd. Haenssler
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden	Signature



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

1. ID No. / ID-Nr.: FILM 26AC-1017		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: August 10, 2012	
3. Type / Produktgruppe: Motor capacitors / Motorbetriebs- kondensatoren	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: B32314A* B32314C*	New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change / Keine Änderung	Customer part number / Kundensachnummer:
4. Description of change / Beschreibung der Änderung: Production start of the above-mentioned series of film capacitors at the EPCOS plant in Bawal, India. Valid for the capacitance range from 4 µF up to 60 µF./ Produktionsstart der oben genannten EPCOS Folien-Kondensatorensereien im Werk Bawal, Indien. Gültig für Kapazitätswerte von 4 µF bis 60 µF.			
5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten): None. / Keine.			
6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung: Manufacturing and testing procedures according to the same work instructions at both plants./ Produktions- und Testprozesse nach gleichen Arbeitsanweisungen in beiden Werken.			
7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: November 10, 2012			
8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden: If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			
Quality Management: Name: Manuela Alvarez		Signature sgd. Alvarez	
Product Marketing: Tel: +49 89 636 21767 Fax: E-mail: Ronald.Haenssler@epcos.com Name: Ronald Haenssler		Signature sgd. Haenssler	
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden		Signature	



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

1. ID No. / ID-Nr.: FILM 26AC-1015		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: August 10, 2012	
3. Type / Produktgruppe: Motor capacitors/ Motorbetriebs- kondensatoren	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: B32320E* B32328E*	New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change / Keine Änderung*	Customer part number / Kundensachnummer:
4. Description of change / Beschreibung der Änderung: Production start of the above-mentioned series of film capacitors at the EPCOS plant in Bawal, India. Valid for the capacitance range from 1 µF up to 20 µF./ Produktionsstart der oben genannten EPCOS Folien-Kondensatorensereien im Werk Bawal, Indien. Gültig für Kapazitätswerte von 1 µF bis 20 µF.			
5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten): None. / Keine			
6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung: Manufacturing and testing procedures according to the same work instructions at both plants./ Produktions- und Testprozesse nach gleichen Arbeitsanweisungen in beiden Werken.			
7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: November 10, 2012			
8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden: If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			
Quality Management: Name: Manuela Alvarez		Signature sgd. Alvarez	
Product Marketing: Tel: +49 89 636 21767 Fax: E-mail: Ronald.Haenssler@epcos.com Name: Ronald Haenssler		Signature sgd. Haenssler	
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden		Signature	